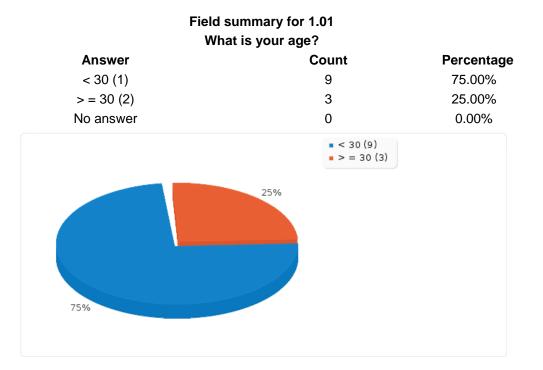
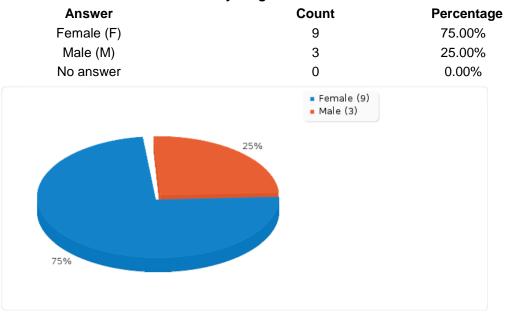
Survey results:

Business English 1 (1A) and 2 (1B)

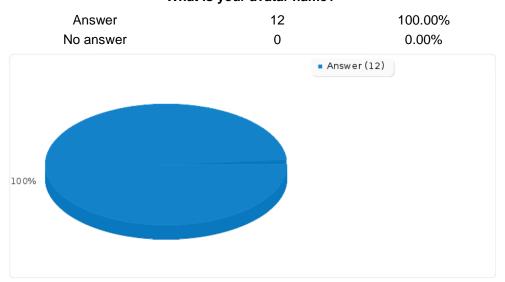
September 22nd to December 15th 2009

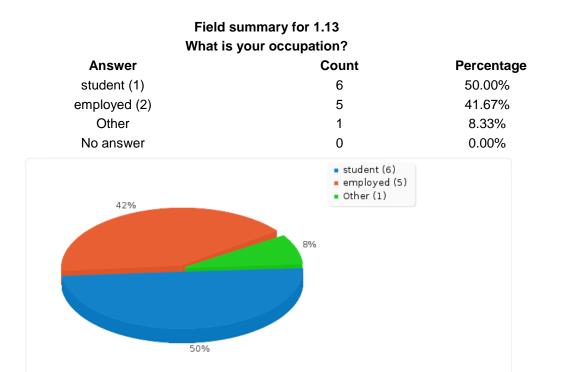


Field summary for 1.02 What is your gender?

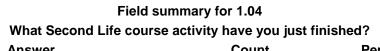


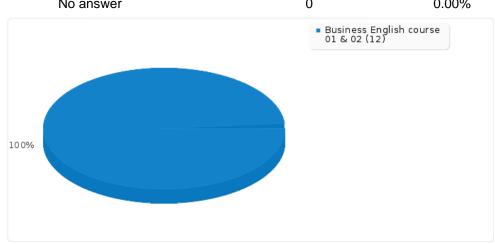
Field summary for 1.03 What is your avatar name?



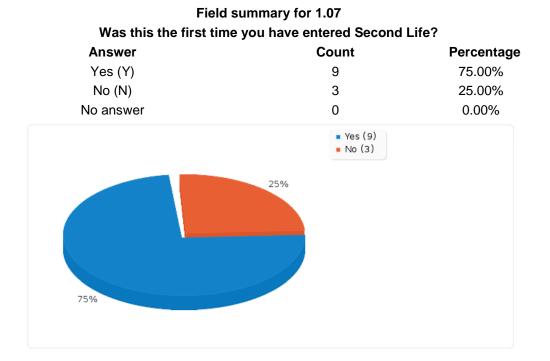


What Second Life course activity have you just finished?		
Answer	Count	Percentage
German for beginners (02_hp)	0	0.00%
North Sami course (03_hp)	0	0.00%
Business English course 01 & 02 (04_hp)	12	100.00%
Italian for beginners (05_hp)	0	0.00%
Debating course (06_hp)	0	0.00%
AVALON Language Teacher Training Course (07_hp)	0	0.00%
FCE Speaking Skills Course (01_hp)	0	0.00%
Business English Course 03 (08_hp)	0	0.00%
No answer	0	0.00%

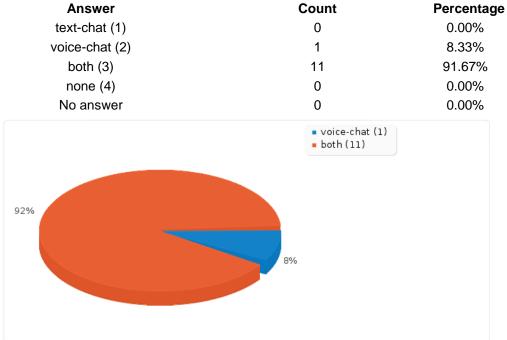


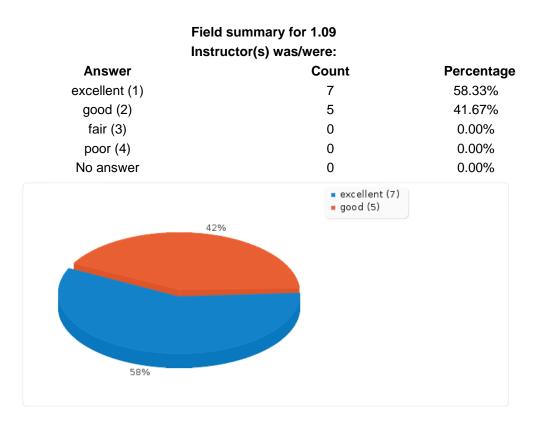


Field summary for 1.06 Was this the first time you have attended an online learning course? Answer Count Percentage Yes (Y) 10 83.33% No (N) 2 16.67% No answer 0 0.00% Yes (10) No (2) 17% 83%

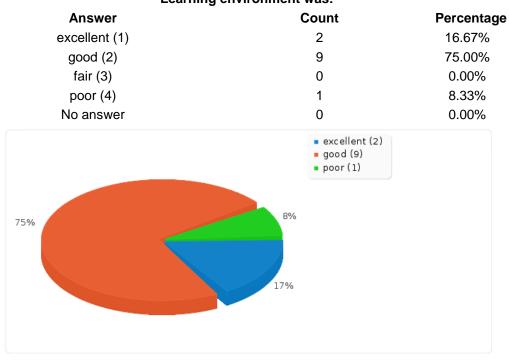


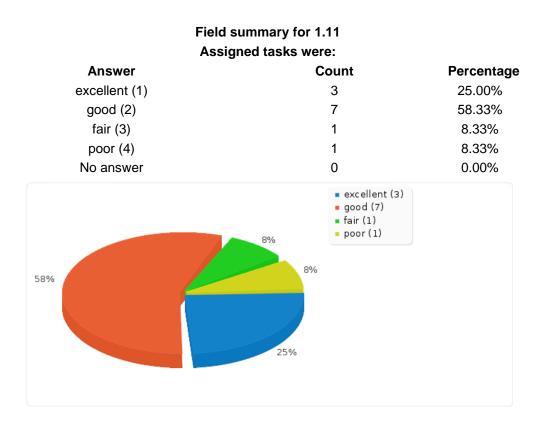
Field summary for 1.08Did you use text-chat or voice-chat during the course?AnswerCount



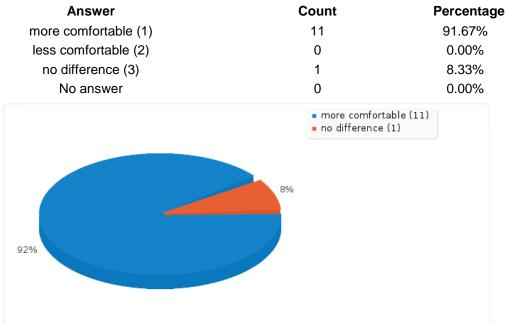


Field summary for 1.10 Learning environment was:





Field summary for 1.12 Has this Second Life course made you feel more / less / no difference comfortable communicating in the target language?

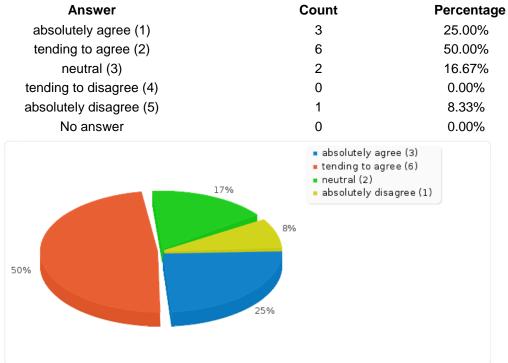


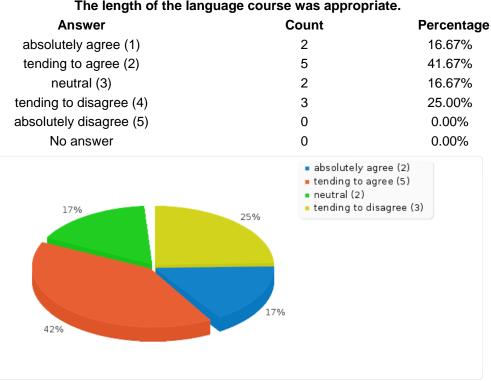
The objectives were clearly stated at the beginning of the course.			
Answer	Count	Percentage	
absolutely agree (1)	5	41.67%	
tending to agree (2)	6	50.00%	
neutral (3)	0	0.00%	
tending to disagree (4)	1	8.33%	
absolutely disagree (5)	0	0.00%	
No answer	0	0.00%	



Field summary for 2.02

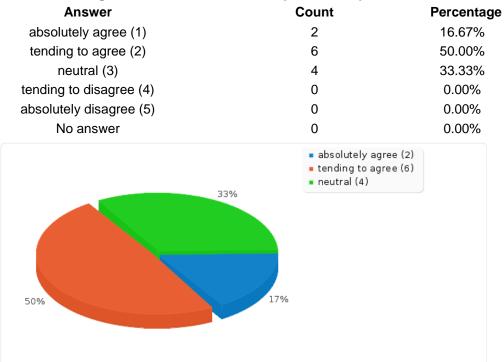
The content of the language course met my expectations / needs.

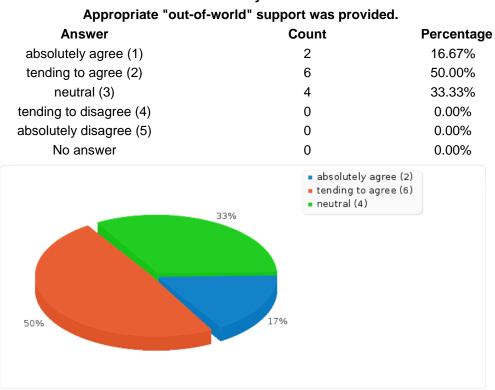




The length of the language course was appropriate.

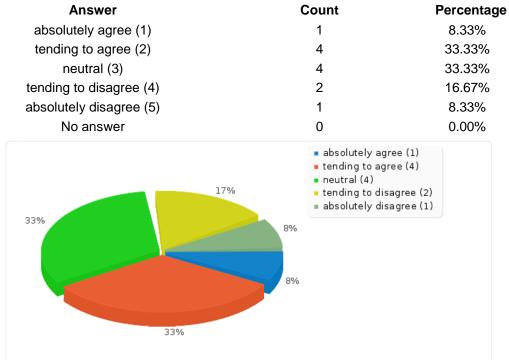
Field summary for 2.04 Enough time for discussions and queries was provided.





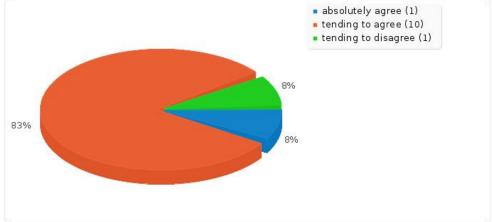
Field summary for 2.06

With the help of provided learning materials a good self-study was possible.



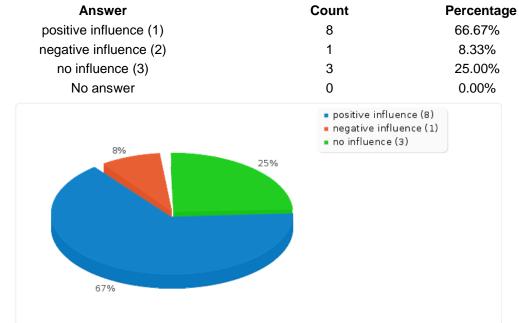
The Instructor took the expectations and learning targets of the group into consideration.

Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	1	8.33%
tending to agree (2)	10	83.33%
neutral (3)	0	0.00%
tending to disagree (4)	1	8.33%
absolutely disagree (5)	0	0.00%
No answer	0	0.00%



Field summary for 2.08

The fact that the Instructors took the expectations and learning targets of the group into consideration had a positive / negative / no influence on the course.



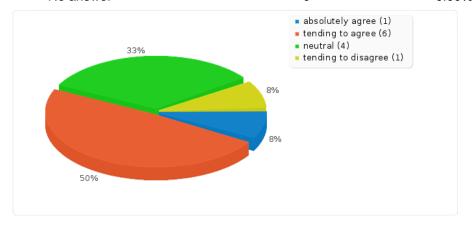
Field summary for 3.01(1)

The following issues were particularly helpful and beneficial to my progress: [the language-learning-material in the moodle]

[the language-learning-material in the moodle]			
Answer	Count	Percentage	
absolutely agree (1)	2	16.67%	
tending to agree (2)	3	25.00%	
neutral (3)	4	33.33%	
tending to disagree (4)	3	25.00%	
absolutely disagree (5)	0	0.00%	
not applicable (6)	0	0.00%	
No answer	0	0.00%	
33% 25% 25% 179	 absolutely agree (2) tending to agree (3) neutral (4) tending to disagree (3) 		

Field summary for 3.01(2) The following issues were particularly helpful and beneficial to my progress: [my personal preparation for the coming lesson]

[,		
Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	1	8.33%
tending to agree (2)	6	50.00%
neutral (3)	4	33.33%
tending to disagree (4)	1	8.33%
absolutely disagree (5)	0	0.00%
not applicable (6)	0	0.00%
No answer	0	0.00%



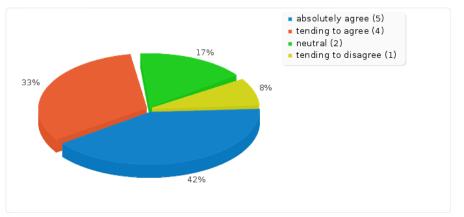
Field summary for 3.01(3)

The following issues were particularly helpful and beneficial to my progress: [the preparation for the coming lesson together with my team]

	coming lesson together with my tea]
Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	1	8.33%
tending to agree (2)	7	58.33%
neutral (3)	0	0.00%
tending to disagree (4)	1	8.33%
absolutely disagree (5)	3	25.00%
not applicable (6)	0	0.00%
No answer	0	0.00%
8%	 absolutely agree (1) tending to agree (7) tending to disagree (1) absolutely disagree (3) 	

Field summary for 3.01(4) The following issues were particularly helpful and beneficial to my progress: [the teacher-led-lessons in Second Life]

Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	5	41.67%
tending to agree (2)	4	33.33%
neutral (3)	2	16.67%
tending to disagree (4)	1	8.33%
absolutely disagree (5)	0	0.00%
not applicable (6)	0	0.00%
No answer	0	0.00%



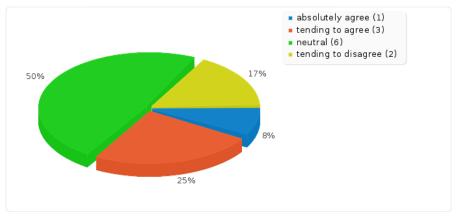
Field summary for 3.01(5)

The following issues were particularly helpful and beneficial to my progress:	
[the group activities in Second Life]	

Answer	Count	Percentage	
absolutely agree (1)	3	25.00%	
tending to agree (2)	6	50.00%	
neutral (3)	1	8.33%	
tending to disagree (4)	2	16.67%	
absolutely disagree (5)	0	0.00%	
not applicable (6)	0	0.00%	
No answer	0	0.00%	
50%	 absolutely agree (3 tending to agree (6 neutral (1) tending to disagree 	5)	

Field summary for 3.01(6) The following issues were particularly helpful and beneficial to my progress: [the homework after the lessons]

Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	1	8.33%
tending to agree (2)	3	25.00%
neutral (3)	6	50.00%
tending to disagree (4)	2	16.67%
absolutely disagree (5)	0	0.00%
not applicable (6)	0	0.00%
No answer	0	0.00%



Field summary for 3.01(7)

The following issues were particularly helpful and beneficial to my progress:	
[the reflections of my instructor]	

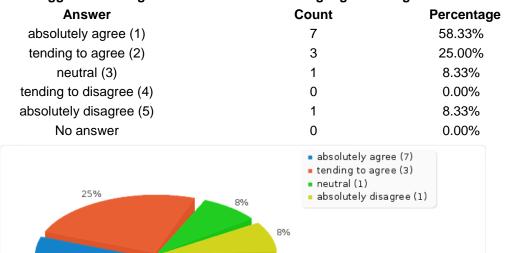
[the renections of my	instructorj	
Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	2	16.67%
tending to agree (2)	5	41.67%
neutral (3)	3	25.00%
tending to disagree (4)	1	8.33%
absolutely disagree (5)	1	8.33%
not applicable (6)	0	0.00%
No answer	0	0.00%
	 absolutely ag tending to ag neutral (3) tending to dis absolutely dis 	ree (5) sagree (1)

Field summary for 4.01

Learning a language in Second Life differs from learning a language in any other online learning scenario

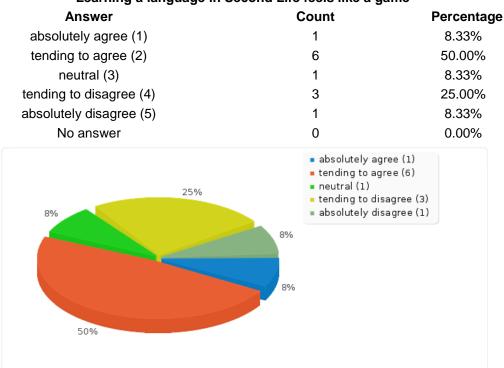
ical	Thing Scenario	
Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	6	50.00%
tending to agree (2)	3	25.00%
neutral (3)	3	25.00%
tending to disagree (4)	0	0.00%
absolutely disagree (5)	0	0.00%
No answer	0	0.00%
	 absolutely agree (6) tending to agree (3) neutral (3) 	
25%	25%	
50%		

The possibility to teleport yourself to places where your target-language is spoken is one of the biggest advantages within a Second Life language learning scenario

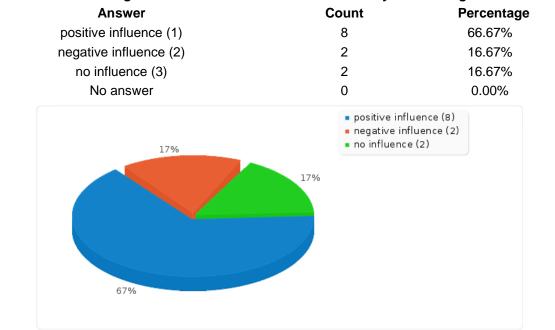




58%

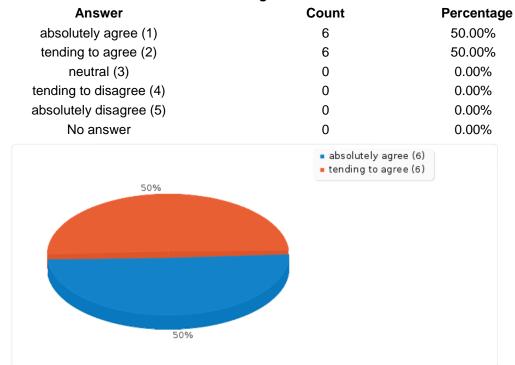


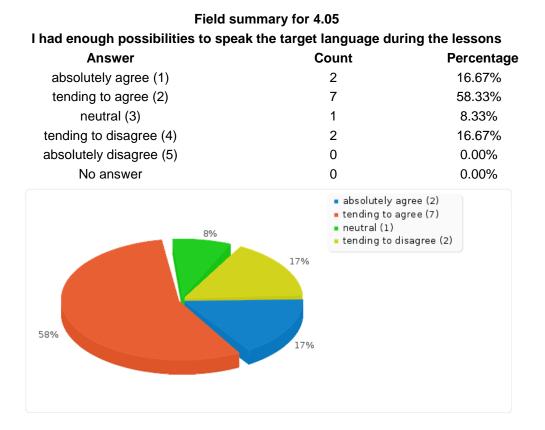
Considering your answer to the previous question, what kind of influence did the game-like nature or the non-game-like nature of Second Life have on your learning motivation?



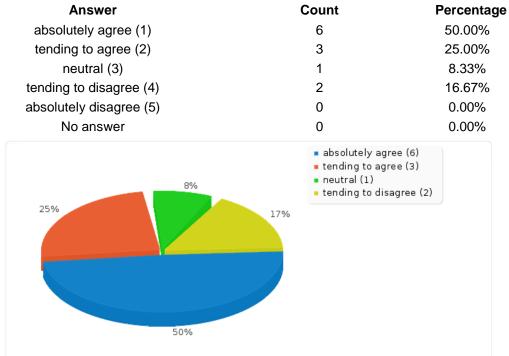
Field summary for 4.04

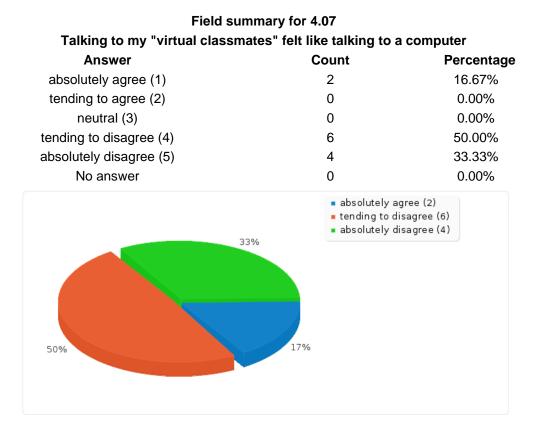
Speaking the target-language as much as possible during the lessons is the most important thing.



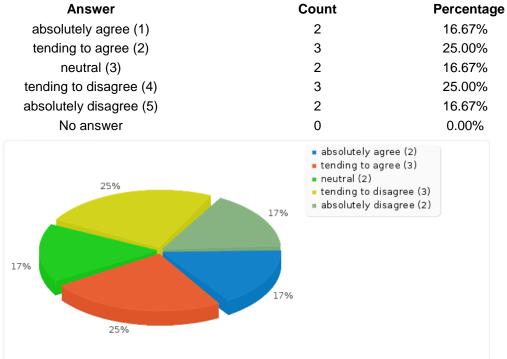


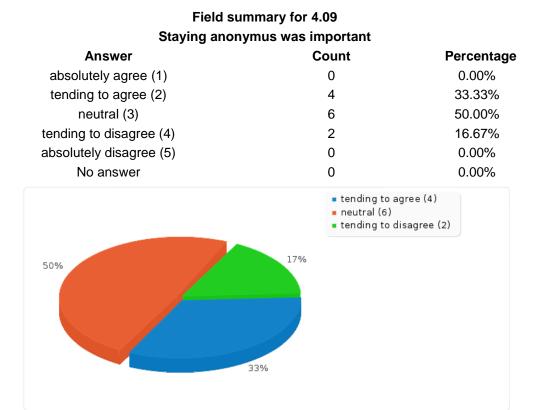
Acting and speaking through Avatars made the learning situation feel more real





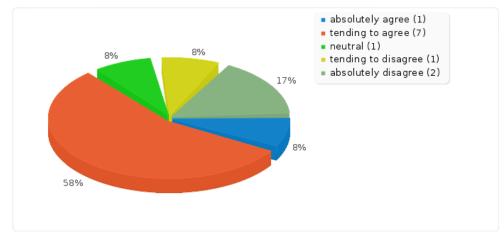
Field summary for 4.08 I missed mimic and gesture during the learning process

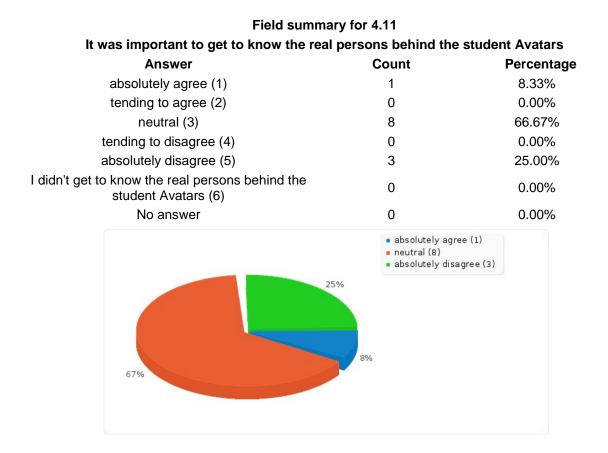




It was important letting the other students know who I really am (in real life)

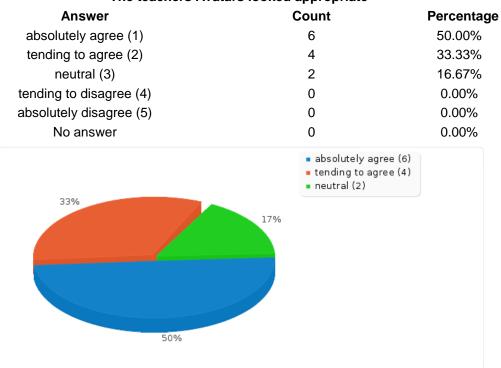
Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	1	8.33%
tending to agree (2)	7	58.33%
neutral (3)	1	8.33%
tending to disagree (4)	1	8.33%
absolutely disagree (5)	2	16.67%
I didn't let the other students know who I really am (6)	0	0.00%
No answer	0	0.00%





Field summary for 4.12 It was important to get to know the real person behind the teachers Avatar (professional background etc.)

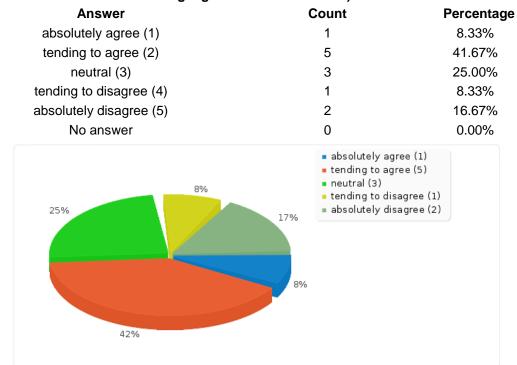
backgrou	ina etc.)	
Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	3	25.00%
tending to agree (2)	5	41.67%
neutral (3)	3	25.00%
tending to disagree (4)	1	8.33%
absolutely disagree (5)	0	0.00%
I didn't get to know the real person behind the teachers Avatar (6)	0	0.00%
No answer	0	0.00%
42%	 absolutely agree (3) tending to agree (5) neutral (3) tending to disagree (1) 	

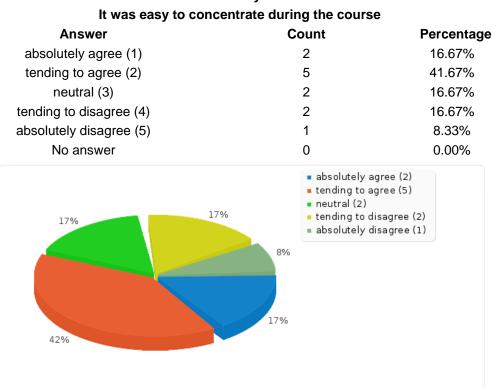


Field summary for 4.13 The teachers Avatars looked appropriate

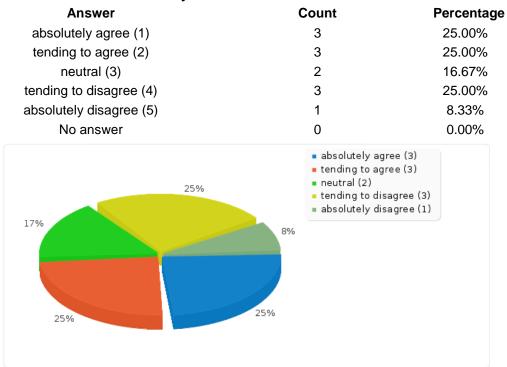
Field summary for 4.14

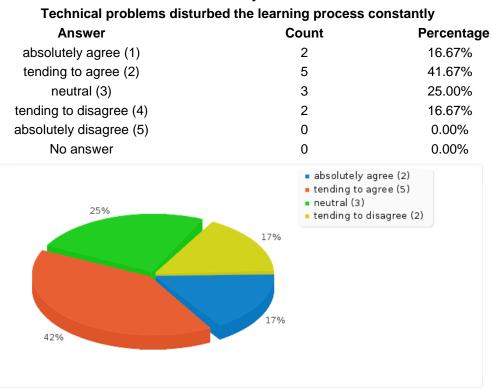
Speaking through an Avatar made it easier to overcome inhibitions (e.g. speak in the targetlanguage in front of the class)





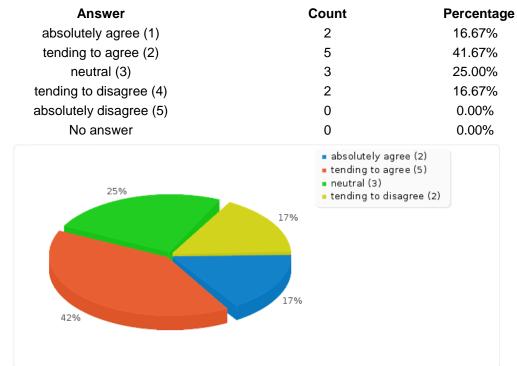
Field summary for 4.16 There were not many distractions in the virtual environment





Field summary for 4.18

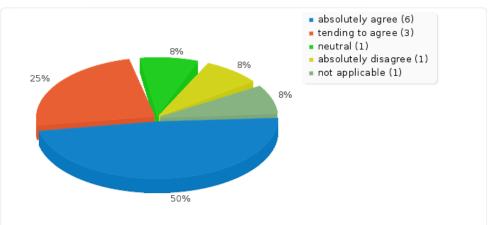
Technical problems within Second Life did occur more often than they do in Real Life learning scenarios



Field summary for 5.01(1)

The following questions concern technical aspects and evironment
[At the beginning I had difficulties with the handling of Second Life]

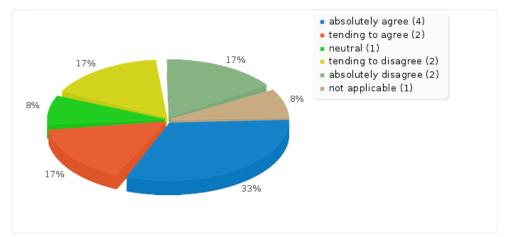
Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	6	50.00%
tending to agree (2)	3	25.00%
neutral (3)	1	8.33%
tending to disagree (4)	0	0.00%
absolutely disagree (5)	1	8.33%
not applicable (6)	1	8.33%
No answer	0	0.00%



Field summary for 5.01(2)

The following questions concern technical aspects and evironment [After the second session I felt quite comfortable with Second Life and my Avatar]

Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	4	33.33%
tending to agree (2)	2	16.67%
neutral (3)	1	8.33%
tending to disagree (4)	2	16.67%
absolutely disagree (5)	2	16.67%
not applicable (6)	1	8.33%
No answer	0	0.00%



Field summary for 5.01(3)

The following questions concern technical aspects and evironment	
[At the beginning I had difficulties finding my way around Moodle]	

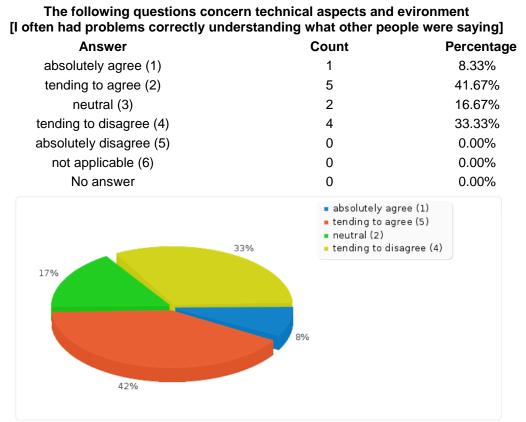
[At the beginning i nat	a announces nhanng	my way around mo	oalej
Answer		Count	Percentage
absolutely agree (1)		3	25.00%
tending to agree (2)		4	33.33%
neutral (3)		2	16.67%
tending to disagree (4)		1	8.33%
absolutely disagree (5)		1	8.33%
not applicable (6)		1	8.33%
No answer		0	0.00%
33%	8%	 absolutely agree (3) tending to agree (4) neutral (2) tending to disagree (1) absolutely disagree (1) not applicable (1) 	

Field summary for 5.01(4)

The following questions concern technical aspects and evironment [After the second session it was easy for me to find the resources I needed in Moodle]

Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	3	25.00%
tending to agree (2)	3	25.00%
neutral (3)	3	25.00%
tending to disagree (4)	2	16.67%
absolutely disagree (5)	0	0.00%
not applicable (6)	1	8.33%
No answer	0	0.00%
25%	 absolutely agree tending to agree neutral (3) tending to disagree not applicable (1) 	(3) ee (2)
25%	25%	

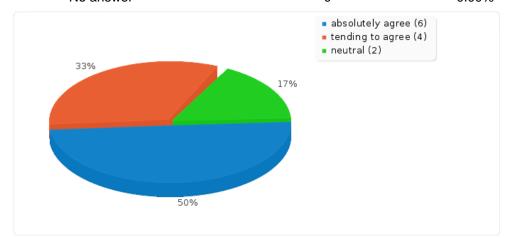
Field summary for 5.01(5)



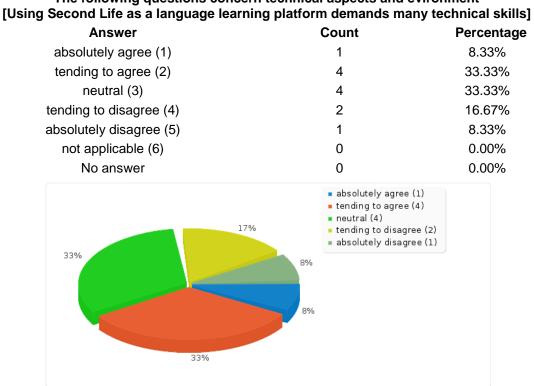
Field summary for 5.01(6)

The following questions concern technical aspects and evironment [My equipment (computer, internet) was well capable of running Second Life]

Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	6	50.00%
tending to agree (2)	4	33.33%
neutral (3)	2	16.67%
tending to disagree (4)	0	0.00%
absolutely disagree (5)	0	0.00%
not applicable (6)	0	0.00%
No answer	0	0.00%



Field summary for 5.01(7)



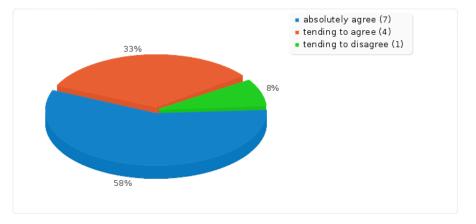
The following questions concern technical aspects and evironment

Field summary for 7.01(1)

Looking back on the course, the following items were important to me and therefore my motivation to participate:

[Learning the la	inguagej
------------------	----------

Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	7	58.33%
tending to agree (2)	4	33.33%
neutral (3)	0	0.00%
tending to disagree (4)	1	8.33%
absolutely disagree (5)	0	0.00%
No answer	0	0.00%



Field summary for 7.01(2)

Looking back on the course, the following items were important to me and therefore my motivation to participate:

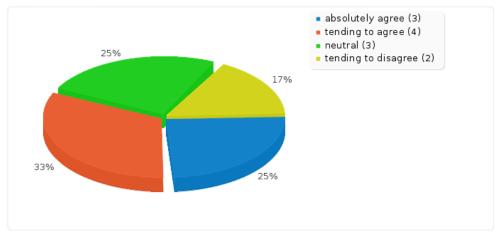
[Enjoyment]

Answer	Co	ount	Percentage
absolutely agree (1)	:	3	25.00%
tending to agree (2)		4	33.33%
neutral (3)	:	2	16.67%
tending to disagree (4)	:	3	25.00%
absolutely disagree (5)		0	0.00%
No answer		0	0.00%
33%		absolutely agree (3) tending to agree (4) neutral (2) tending to disagree (3)	

Field summary for 7.01(3)

Looking back on the course, the following items were important to me and therefore my motivation to participate:

Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	3	25.00%
tending to agree (2)	4	33.33%
neutral (3)	3	25.00%
tending to disagree (4)	2	16.67%
absolutely disagree (5)	0	0.00%
No answer	0	0.00%



Field summary for 7.01(4)

Looking back on the course, the following items were important to me and therefore my motivation to participate:

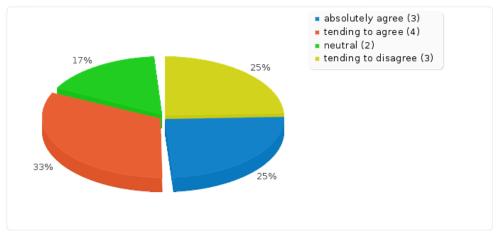
[Getting to know Second Life (better)]			
Answer	Count	Percentage	
absolutely agree (1)	2	16.67%	
tending to agree (2)	4	33.33%	
neutral (3)	1	8.33%	
tending to disagree (4)	1	8.33%	
absolutely disagree (5)	4	33.33%	
No answer	0	0.00%	
8%	 absolutely agree (2) tending to agree (4) neutral (1) tending to disagree (1) absolutely disagree (4) 		

Field summary for 7.01(5)

Looking back on the course, the following items were important to me and therefore my motivation to participate:

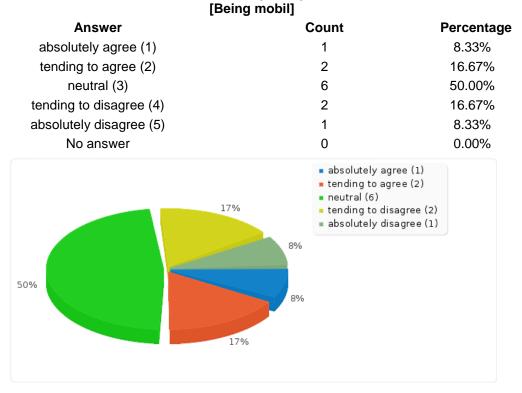
[Trying out something new]

Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	3	25.00%
tending to agree (2)	4	33.33%
neutral (3)	2	16.67%
tending to disagree (4)	3	25.00%
absolutely disagree (5)	0	0.00%
No answer	0	0.00%



Field summary for 7.01(6)

Looking back on the course, the following items were important to me and therefore my motivation to participate:

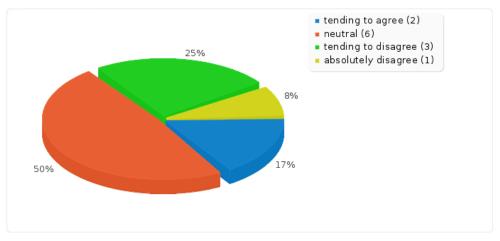


Field summary for 7.01(7)

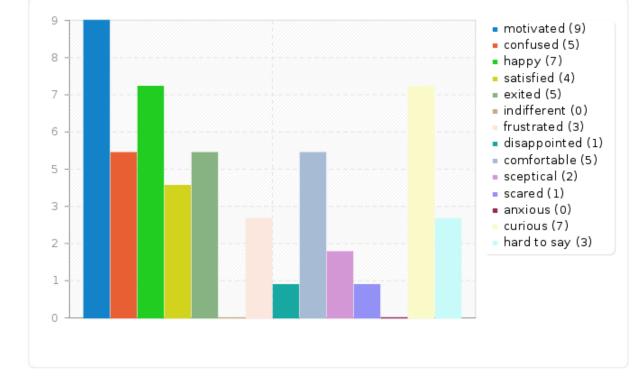
Looking back on the course, the following items were important to me and therefore my motivation to participate:

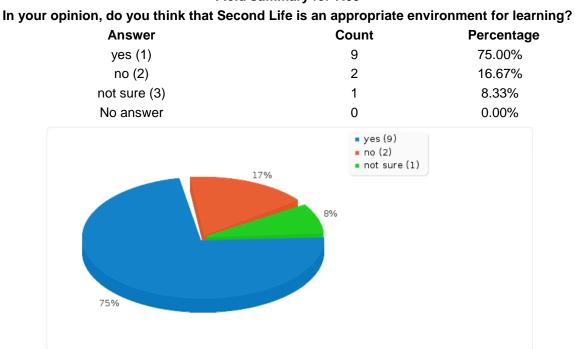
[It was easier for me to speak freely in this kind of environment than in a face-to-face situa	ation]
--	--------

Answer	Count	Percentage
absolutely agree (1)	0	0.00%
tending to agree (2)	2	16.67%
neutral (3)	6	50.00%
tending to disagree (4)	3	25.00%
absolutely disagree (5)	1	8.33%
No answer	0	0.00%

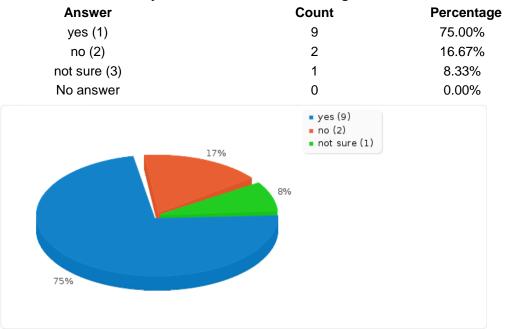


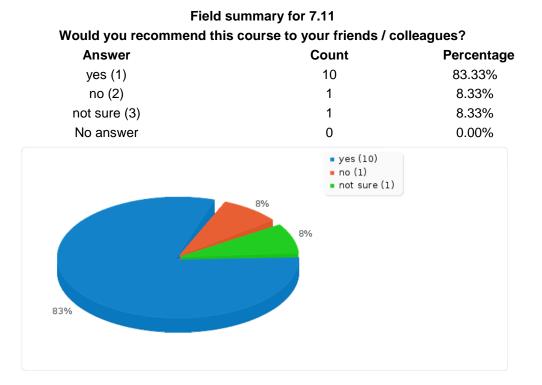
Try to describe how you feel about the learning experience in Second Life		
Answer	Count	Percentage
motivated (1)	9	75.00%
confused (2)	5	41.67%
happy (3)	7	58.33%
satisfied (4)	4	33.33%
exited (5)	5	41.67%
indifferent (6)	0	0.00%
frustrated (7)	3	25.00%
disappointed (8)	1	8.33%
comfortable (9)	5	41.67%
sceptical (10)	2	16.67%
scared (11)	1	8.33%
anxious (12)	0	0.00%
curious (13)	7	58.33%
hard to say (14)	3	25.00%





Field summary for 7.10 Would you attend a course like this again?





AVALON is a project funded by the European Commission and is concerned with developing our understanding of how languages can be learned in Second Life. As a part of this project, we are running a number of pilot activities. These activities involve both research and the creation of material for use both as a part of the project and for other teachers to use when the project has finished. In order to conduct the research and create the material we will audio and video record some of the lessons, take photos, save the text and audio conversations and ask

you to fill in questionnaires or to be interviewed about this experience. Responses to questionnaires and interviews will be confidential, however, some of the recordings or the text chat that we use in the materials creation will inevitably show your Avatar name (your name in the virtual world). Please click "Yes" to say that you understand what this project involves and that you are agreeing that the project can make use of the recordings, pictures, text and audio chat and questionnaire data for the purposes both of research and the presentation of the findings at conferences and the creation of teaching and learning materials.

